

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Прочетете внимателно всичките указания преди използване на уреда. Съхранявайте тези инструкции.

- Ако хранящият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен от производителя или неговия сервизен отдел, за да се избегне всякакъв риск.
- Никога не потапяйте уреда във вода.
- Когато устройството функционира, температурата на достъпните външни повърхности може да бъде много висока. Винаги използвайте ръкохватките, дръжките и бутоните. Използвайте ръкавици, ако е необходимо.
- Този електрически уред работи при високи температури, които могат да причинят изгаряния.
- Този уред не може да се използва от деца на възраст от 0 до 8 години. Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години, при условие, че те са наблюдавани внимателно. Този уред може да се използва от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и знания при условие, че те са наблюдавани отблизо и са инструктирани за безопасната употреба на уреда и са наясно с рисковете, свързани с него. Пазете уреда и кабела далеч от достъпа на деца под 8-годишна възраст. Почистването и поддръжката от страна на потребителя не трябва да се из-

вършва от деца.

- Не затопляйте предварително уреда докато е празен.
- Не използвайте уреда преди да сете поставили в него хранителни продукти; бихте могли да го повредите.
- Този уред е предназначен единствено за домашна употреба. Не е предназначен да се употреба в: помещения оборудвани като кухни за обслужващ персонал в магазини, офиси и други работни зони, хижи, хотели, мотели и други места за настаняване, стаи под наем.
- Уредът не трябва да се управлява посредством външен таймер или с отделна система за дистанционно управление.



Опасност!

Неспазването може да бъде или е причина за електрически удар или риск за живота.

- Преди употреба, проверете дали напрежението на мрежата отговаря на посоченото на табелката на уреда.
- Свържете уреда единствено към хранящи контакти с минимален рейтинг от 10 А и оборудвани с ефективно заземяване. Производителят не носи никаква отговорност, ако тези правила за безопасност не се спазват.



Опасност от изгаряне!

Неспазването на тези предупреждения може да доведе до опарване или изгаряния.

- По време на работа, уредът е горещ. НЕ ОСТАВЯЙТЕ УРЕДА НА МЕСТА, ДОСТЪПНИ ЗА ДЕЦА.
- Преместете уреда като използвате специалните дръжки. Никога не използвайте дръжката на ваничката, за да извършвате тази операция.
- Не позволявайте хранящия кабел да виси от ръба на повърхността, на която уредът е поставен, където той може лесно да бъде хванат от дете или да пречи на потребителя.
- Пазете се от горещата пара, която може да излиза от

вентиляционните отвори.



Внимание!

Неспазването на тези предупреждения може да причини изгаряния или повреждане на уреда.

- Не поставяйте уреда в близост до източници на топлина.
- Ваничката влиза автоматично в централния щифт. Следователно, за да се избегне счупване, не го завъртайте ръчно, за зареждане на правилната позиция.
- Не пъхайте нищо в отворите за вентилация. Да запустите.
- Не наливайте течности във ваничката над нивото MAX (R).
- Не наливайте във ваничката количество олио, над максималното ниво на чашката-дозатор за олио (ниво 5).



Забележка:

Този символ указва съвети и важна информация за потребителя.

- Преди да използвате уреда за първи път, извадете изцяло хартиения пълнеж отвътре, като защитен картон, брошури, найлонови торбички и др.
- Преди да използвате уреда за първи път, измийте добре ваничката, бъркалката и капака с топла вода и течен препарат за съдове. В края на операцията, изсушете старателно всичко и отстранете евентуално налична остатъчна вода, която се събира на дъното на ваничката.
- Нормално е първият път, когато използвате уреда, той да излъчва миризма на ново. Проветрявайте помещението.
- Уредът трябва да бъде разположен на разстояние от поне 20 cm от електрическия контакт, към който той ще бъде свързан.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

размери (LxPxH): 395x325x270mm

тегло: 5kg

За повече информация, консултирайте табелката с характеристики, поставена върху уреда.



Уредът отговаря на следните директиви CE:

- Директива Ниско Напрежение 2006/95/CE и последващи промени;
- Европейска Директива 2004/108/CE относно електромагнитната съвместимост и Европейски Регламент 1935/2004 от 27/10/2004 г. относно материалите, предназначени за контакт с храни.
- Европейски регламент Stand-by 1275/2008;

ИЗХВЪРЛЯНЕ



Съгласно Европейска директива 2002/96/CE, не изхвърляйте уреда заедно с домакинските отпадъци, а го предайте в оторизиран център за разделно събиране и рециклиране.

ОПИСАНИЕ НА УРЕДА

- A Капак
- B решетка на изход на горещ въздух
- C Част от изваждащ се капак (с врата само при някои модели)
- D Максимално ниво MAX
- E Бъркалка
- F Ваничка с керамично покритие
- G Дръжка на бъркалка
- H Ръкохватка на ваничка
- I Чашка дозатор на олио (ниво от 1 до 5)
- L Дръжка за повдигане на уреда
- M Корпус на уреда
- N Свалящ се таймер (ако се предвижда)
- O Бутони за откачане (част от изваждащ се капак)
- P Светещ бутон за включване/изключване
- Q Бутон за отваряне на капака
- R Събиране на кондензация

ПЪРВО ИЗПОЛЗВАНЕ



Забележка: Преди да използвате уреда за първи път, измийте ваничката (F), бъркалката (E) и частта от изваждащия се капак (C) с топла вода и мек почистващ препарат за съдове.

Да се действа по следния начин:

- Отворете капака (A) натискайки бутон (Q) (фиг. 1).
- Откачете частта от изваждащия се капак (C) като натиснете двата бутона (O) (фиг. 2).
- Повдигнете дръжката на ваничката (H), докато не чуete „щракване“ (фиг. 3).
- Извадете ваничката (F), като я издърпате нагоре (фиг. 4).
- Извадете бъркалката (E) от нейното седалище (фиг. 5).
- Измийте ваничката (F), бъркалката (E) и частта от изваждащия се капак (C) (фиг. 6).
- В края на операцията, изсушете старателно всичко и отстранете евентуално налична остатъчна вода, която се събира на дъното на ваничката (F).

ГОТВЕНЕ С БЪРКАЛКА



Забележка: Този вид готвене е особено подходящо за приготвяне на картофи.

- Поставете отново ваничката (F) в корпуса на уреда (M) позиционирайки я правилно.
- Спуснете дръжката на ваничката (H), действайки върху бъркалката (G) (фиг. 7).
- Поставете бъркалката (E) в нейното седалище (щифт, разположен на дъното на ваничката).
- Изсипете продуктите за готвене във вътрешността на ваничката (F), като спазвате дозите, посочени в таблицата за готвене/рецепти.
- Добавете олио, ако се предвижда според желания тип приготвяне, позовавайки се на дозите, посочени в таблицата за готвене/рецепти и с помощта на чашка дозатор (I).
- Затворете капака (A)
- Включете щепсела на уреда в електрическия контакт.
- Натиснете бутона за включване/изключване (P), който ще светне.
- Започва процеса на готвене.

ГОТВЕНЕ БЕЗ БЪРКАЛКА

- Поставете отново ваничката (F) в корпуса на уреда (M) позиционирайки я правилно.
- Спуснете дръжката на ваничката (H), действайки върху бъркалката (G) (фиг. 7).
- Изсипете продуктите за готвене във вътрешността на ваничката (F), като спазвате дозите, посочени в таблицата за готвене/рецепти.
- Добавете олио, ако се предвижда според желания тип приготвяне, позовавайки се на дозите, посочени в таблицата за готвене/рецепти и с помощта на дозатор (I).
- Затворете капака (A)
- Включете щепсела на уреда в електрическия контакт.
- Натиснете бутона за включване/изключване (P), който ще светне.
- Започва процеса на готвене.

МОДЕЛИ С ПОДВИЖЕН ТАЙМЕР

- Настройте желаното време за готвене чрез натискане на бутона, намиращ се върху таймера (N) (фиг. 8), на дисплея ще се визуализират настроените минути.
- Веднага след това числата ще започнат да мигат, това означава, че времето за готвене е започнало. В последната минута се показва в секунди.
- В случай на грешка, можете да настроите новото време за готвене, чрез натискане и задържане на бутона за повече от 2 секунди. Дисплей се занулява, следователно, повторете първоначалната операция.
- Таймерът ще покаже края на времето за готвене с две серии от сигнал „бийп“, с интервал между тях от около 20 секунди. За да изключите акустичния сигнал, просто

натиснете бутона на таймера.

 **Забележка:** Таймерът не изключва уреда.

 **Забележка:** В програмите с бъркалка, за да се гарантира отличен резултат, бъркалката (E) започва да се върти няколко минути след започване на готвенето.

 **Забележка:** При готвене без бъркалка, щифтът, поставен в дъното на ваничката също започва да се върти няколко минути след започване на готвенето.

 **Забележка:** По време на процеса на готвене е възможно да се отвори капака (A), за да се добавят някои продукти или да се провери процеса на готвене. Вентилацията се прекъсва за момент, тя ще продължи при затваряне на капака.

 **Забележка:** С активиран бутон за включване, отстраняването на ваничката води до изключване на уреда, той ще продължи да функционира след като ваничката бъде поставена отново.

- Изключете уреда чрез натискане на бутона включване/изключване (P).

ИЗВАЖДАНЕ НА ТАЙМЕР (ако се предвижда)

- За да се извади таймера (N) от неговото седалище, натиснете от лявата страна на дисплея, след това го завъртете (фиг. 9) и го извадете (фиг. 10).
- За да се постави отново таймера, поставете го в предвидените щифтове в специалното седалище и го натиснете докрай, докато щракне се закачи (фиг. 11), след това го завъртете, както е показано на фигура 12.

 **Забележка:** За да замените наличната батерия на таймера, свържете се соторизиран сервизен център.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

 **Опасност!** Преди всяка операция по почистване, винаги изваждайте щепсела от контакта и оставете уреда да изстине. Никога не потапяйте уреда във вода и не го поставяйте под струята на чешмата. Навлизането на вода ще доведе до токов удар.

- Старателно измийте ваничката (F), бъркалката (E) и частта от изваждащия се капак (C) с топла вода и мек почистващ препарат за съдове. Ваничката може да се измива в миялна машина, честото миене в миялна машина може да намали свойствата на керамичното покритие.
- Почистете решетката на изхода на горещ въздух (B), без да я сваляте.



Забележка: За почистване на ваничката (F), да не се използват нито предмети, нито абразивни препарати, единствено мека кърпа с мек почистващ препарат за съдове.

АНОМАЛИИ ПРИ ФУНКЦИОНИРАНЕ

Неизправност	Причина/разрешаване
Уредът не загрева	Може да се намесило устройството за термична безопасност. Обърнете се към Отдел Техническо Обслужване (устройството трябва да бъде заменено)
Ваничката е позиционирана неправилно и уредът не работи	Позиционирайте правилно ваничката
Капакът не е добре затворен и уредът не работи	Затворете добре капака
Бъркалката (E) не се върти	Трябва да се изчака няколко минути след започване на готвенето

ТАВИ ЗА ПЕЧЕНЕ

Картофи

Рецепта	Тип	Количество	Олио	Време за готвене (минути)	Лопатка за разбъркване
Стандартни картофи 10x10	Пресни	1.5 kg (*)	ниво 4	40-42	SI
		1.25 kg(*)	ниво 3	35-37	SI
		1 kg (*)	ниво 2	30-32	SI
		750 gr (*)	ниво 1	25-27	SI
	Замразени	1.25 kg	без	36-38	SI
		1 kg	без	30-32	SI
		750 gr	без	26-28	SI
		500 gr	без	20-22	SI
Картофи на фурна	Пресни	1 kg	ниво 3	37	SI
Картофи на резенчета	Замразени	1 kg	без	32	SI
Пресни картофи	Замразени	1 kg	без	40	SI
Панирани хапки	Замразени	750 gr	без	26	SI

(*) за беле

Месо - пилешко

Рецепта	Тип	Количество	Олио	Време за готвене (минути)	Лопатка за разбъркване	Съвети
Пилешки хапки	Замразени	750 gr	без	20	SI	-
Пилешки бутчета	Пресни	650 gr	без	35	HE	обърнете 2-3 пъти
Пилешки гърди	Прясно	300 gr	без	20	SI	-
Телешки хапки	Пресни	600 gr	ниво 2	27	SI	-
Телешки пържоли	Пресни	3 бр.	без	25	HE	обърнете след 15 минути
Телешки ребърца	Пресни	1200 gr	без	35	HE	обърнете 2-3 пъти
Шишчета	Пресни	800 gr	без	22	HE	обърнете 2-3 пъти
Хамбургер	Пресни	4 бр.	без	25	HE	обърнете след 15 минути
Кюфтета	Пресни	450 gr	без	27	SI	-

Риба - Ракообразни

Рецепта	Тип	Количество	Олио	Време за готвене (минути)	Лопатка за разбъркване	Съвети
Рибени пръчици	Замразени	18 бр.	без	19-22	HE	обърнете след 12 минути
Парче сьомга	Прясно	400 gr	без	17-20	HE	обърнете след 11 минути
Филе от сьомга	Прясно	350 gr	без	12-15	HE	обърнете след 9 минути
Миди	Пресни	4 бр.	без	12-15	HE	-
Сепия	Пресни	8 бр.	ниво 1	17-20	HE	-
Ракообразни	Пресни	600 gr	ниво 1	17-20	SI	-
Кралски скариди	Пресни	800 gr	ниво 1	17-20	SI	-

Зеленчуци - Плодове

Рецепта	Тип	Количество	Олио	Време за готвене (минути)	Лопатка за разбъркване
Тиквички	Пресни	600 gr	ниво 5	20-25	SI
Патладжани	Пресни	600 gr	ниво 3	20-25	SI
Гъби	Пресни	600 gr	ниво 2	15-20	SI
Аспержи	Пресни	800 gr	ниво 5	25-30	SI
Плодове	Прясна	300 gr	без	15-18	HE

Друго

Рецепта	Тип	Количество	Олио	Време за готвене (минути)	Лопатка за разбъркване	Съвети
Паеля	Замразена	600 gr	без	15-17	SI	разбъркайте 1 път
Ньоки алла Соренто	Замразени	550 gr	без	13-15	SI	разбъркайте 1 път
Пръстени лук	Замразени	12/15 бр.	без	15-17	HE	разпределете равномерно върху дъното на ваничката. обърнете след 10 минути